



## Broadcasting Notice of Consultation CRTC 2015-303

PDF version

Ottawa, 9 July 2015

### Notice of hearing

**10 September 2015**

**Gatineau, Quebec**

**Deadline for submission of interventions/comments/answers: 10 August 2015**

[\[Submit an intervention/comment/answer or view related documents\]](#)

The Commission will hold a hearing on **10 September 2015 at 11:00 a.m., at the Commission Headquarters, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec**. The Commission intends to consider the following applications, subject to interventions, without the appearance of the parties:

#### Applicant/Licensee and Locality

1. **Le son du 49<sup>e</sup>**  
Lebel-sur-Quévillon, Quebec  
Application 2015-0383-9
2. **Golden West Broadcasting Ltd.**  
Cochrane, Alberta  
Application 2014-1261-8

1. **Le son du 49<sup>e</sup>**  
Lebel-sur-Quévillon, Quebec  
Application 2015-0383-9

Application by **Le son du 49<sup>e</sup>** for a broadcasting licence to operate a low-power, French-language community FM radio station in Lebel-sur-Quévillon.

The station would operate on frequency 97.9 MHz (channel 250LP) with an effective radiated power of 50 watts (non-directional antenna with an effective height of antenna above average terrain of 30.4 metres).

The applicant proposes to broadcast 126 hours of local programming per broadcast week.

Additional information may be added to the public examination file as it becomes available. The Commission encourages interested persons to monitor the public examination file and the Commission's website for additional information that they may find useful when preparing their comments.

*Applicant's address:*

555 place Quévillon  
Lebel-sur-Quévillon, Quebec  
J0Y 1X0

Fax: 819-755-8124

Email to request electronic version of application: [soutien@lebel-sur-quevillon.com](mailto:soutien@lebel-sur-quevillon.com)

**2. Golden West Broadcasting Ltd.**

Cochrane, Alberta

Application 2014-1261-8

Application by **Golden West Broadcasting Ltd.** for a broadcasting licence to operate an English-language commercial FM radio station in Cochrane.

The station would replace CFIT-FM-1 Cochrane, the existing rebroadcasting transmitter of the radio station CFIT-FM Airdrie.

The applicant proposes to change the authorized contours of CFIT-FM-1 by changing the class from A1 to B1, by changing the antenna's radiation pattern from non-directional to directional, by increasing the average effective radiated power (ERP) from 100 to 4,800 watts (maximum ERP from 100 to 10,000 watts), and by decreasing the effective height of antenna above average terrain from 135 to 115.7 metres. All other technical parameters would remain unchanged.

The applicant proposes a hybrid Country music format, consisting of music from the 80's, 90's and today.

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

*Applicant's address:*

9 Centre Avenue  
P.O. Box 950  
Altona, Manitoba  
R0G 0B0

Fax: 204-346-5323

Email: [rhildebrand@goldenwestradio.com](mailto:rhildebrand@goldenwestradio.com)

Email to request electronic version of application: [rhildebrand@goldenwestradio.com](mailto:rhildebrand@goldenwestradio.com)

## Procedure

### Deadline for interventions, comments or answers

**10 August 2015**

The *Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Rules of Practice and Procedure* (the Rules of Procedure) apply to the present proceeding. The Rules of Procedure set out, among other things, the rules for content, format, filing and service of interventions, replies, answers of respondents and requests for information; the procedure for filing confidential information and requesting its disclosure; and the conduct of public hearings. Accordingly, the procedure set out below must be read in conjunction with the Rules of Procedure and its accompanying documents, which can be found on the Commission's website under "Statutes and Regulations." *Guidelines on the CRTC Rules of Practice and Procedure*, Broadcasting and Telecom Information Bulletin CRTC 2010-959, 23 December 2010, provides information to help interested persons and parties understand the Rules of Procedure so that they can more effectively participate in Commission proceedings.

An intervention or an answer from a respondent must be filed with the Commission and served on the applicant on or before the above-mentioned date. An answer from a respondent must also be served on any other respondent.

Interventions and answers must clearly identify the application referred to and indicate whether parties support or oppose the application, or, if they propose changes to it, include the facts and grounds for their proposal.

The Commission encourages interested persons and parties to monitor the record of the proceeding, available on the Commission's website, for additional information that they may find useful when preparing their submissions.

Submissions longer than five pages should include a summary. Each paragraph of all submissions should be numbered, and the line **\*\*\*End of document\*\*\*** should follow the last paragraph. This will help the Commission verify that the document has not been damaged during electronic transmission.

Pursuant to *Filing submissions for Commission proceedings in accessible formats*, Broadcasting and Telecom Information Bulletin CRTC 2015-242, 8 June 2015, the Commission expects incorporated entities and associations, and encourages all Canadians, to file submissions for Commission proceedings in accessible formats (for example, text-based file formats that allow text to be enlarged or modified, or read by screen readers). To provide assistance in this regard, the Commission has posted on its website [guidelines](#) for preparing documents in accessible formats.

Submissions must be filed by sending them to the Secretary General of the Commission using **only one** of the following means:

**by completing the**  
[\[Intervention/comment/answer form\]](#)

or

**by mail to**  
CRTC, Ottawa, Ontario K1A 0N2

or

**by fax at**  
819-994-0218

A true copy of each intervention or answer from a respondent must be sent to the applicant and, in the case of a respondent to an application, to any other respondent.

Parties who send documents electronically must ensure that they will be able to prove, upon Commission request, that service/filing of a particular document was completed. Accordingly, parties must keep proof of the sending and receipt of each document for 180 days after the date on which the document is filed. The Commission advises parties who file and serve documents by electronic means to exercise caution when using email for the service of documents, as it may be difficult to establish that service has occurred.

In accordance with the Rules of Procedure, a document must be received by the Commission and all relevant parties by 5 p.m. Vancouver time (8 p.m. Ottawa time) on the date it is due. Parties are responsible for ensuring the timely delivery of their submissions and will not be notified if their submissions are received after the deadline. Late submissions, including those due to postal delays, will not be considered by the Commission and will not be made part of the public record.

The Commission will not formally acknowledge submissions. It will, however, fully consider all submissions, which will form part of the public record of the proceeding, provided that the procedure for filing set out above has been followed.

### **Important notice**

All information that parties provide as part of this public process, except information designated confidential, whether sent by postal mail, facsimile, email or through the Commission's website at [www.crtc.gc.ca](http://www.crtc.gc.ca), becomes part of a publicly accessible file and will be posted on the Commission's website. This information includes personal information, such as full names, email addresses, postal/street addresses, telephone and facsimile numbers, etc.

The personal information that parties provide will be used and may be disclosed for the purpose for which the information was obtained or compiled by the Commission, or for a use consistent with that purpose.

Documents received electronically or otherwise will be put on the Commission's website in their entirety exactly as received, including any personal information contained therein, in

the official language and format in which they are received. Documents not received electronically will be available in PDF format.

The information that parties provide to the Commission as part of this public process is entered into an unsearchable database dedicated to this specific public process. This database is accessible only from the web page of this particular public process. As a result, a general search of the Commission's website with the help of either its own search engine or a third-party search engine will not provide access to the information that was provided as part of this public process.

### **Availability of documents**

Electronic versions of the applications are available on the Commission's website at [www.crtc.gc.ca](http://www.crtc.gc.ca) by selecting the application number within this notice. They are also available from the applicants, either on their websites or upon request by contacting the applicants at their email addresses, provided above.

Electronic versions of the interventions and answers, as well as of other documents referred to in this notice, are available on the Commission's website at [www.crtc.gc.ca](http://www.crtc.gc.ca) by visiting the "Participate" section, selecting "Submit Ideas and Comments," and then selecting "our open processes." Documents can then be accessed by clicking on the links in the "Subject" and "Related Documents" columns associated with this particular notice.

Documents are also available from Commission offices, upon request, during normal business hours.

### **Location of Commission offices**

Toll-free telephone: 1-877-249-2782

Toll-free TDD: 1-877-909-2782

Les Terrasses de la Chaudière  
Central Building  
1 Promenade du Portage, Room 206  
Gatineau, Quebec  
J8X 4B1  
Tel.: 819-997-2429  
Fax: 819-994-0218

### ***Regional offices***

#### **Nova Scotia**

Metropolitan Place  
99 Wyse Road  
Suite 1410  
Dartmouth, Nova Scotia  
B3A 4S5  
Tel.: 902-426-7997  
Fax: 902-426-2721

**Quebec**

505 de Maisonneuve Boulevard West  
Suite 205  
Montréal, Quebec  
H3A 3C2  
Tel.: 514-283-6607

**Ontario**

55 St. Clair Avenue East  
Suite 624  
Toronto, Ontario  
M4T 1M2  
Tel.: 416-952-9096

**Manitoba**

360 Main Street  
Suite 970  
Winnipeg, Manitoba  
R3C 3Z3  
Tel.: 204-983-6306  
Fax: 204-983-6317

**Saskatchewan**

403 – 1975 Scarth Street  
Regina, Saskatchewan  
S4P 2H1  
Tel.: 306-780-3422  
Fax: 306-780-3319

**Alberta**

200 – 4<sup>th</sup> Avenue South-East  
Suite 574  
Calgary, Alberta  
T2G 4X3  
Tel.: 403-292-6660  
Fax: 403-292-6686

**British Columbia**

858 Beatty Street  
Suite 290  
Vancouver, British Columbia  
V6B 1C1  
Tel.: 604-666-2111  
Fax: 604-666-8322

Secretary General